

УДК 811.134.2(038)
ББК 81.2Исп-4
И88

*Дизайн обложки Д. Бобешко
Перевод на испанский А. Н. Шерстнева*

Испанско-русский визуальный словарь. — Москва:
И88 Издательство АСТ, 2019. — 384 с.: ил. — (Современные
визуальные словари).

ISBN 978-5-17-114655-9

Испанско-русский визуальный словарь содержит около 2500 иллюстраций и более 3500 слов и употребительных фраз.

Достаточно подробно освещены 16 тем, среди которых Обучение, Дом, Общественное питание, Покупки, Спорт, Досуг и др.

Словарь, в котором применен принцип наглядности, поможет в изучении испанского языка, ускорит освоение новой лексики, а кроме того, послужит расширению общего кругозора.

Корпус словаря снабжен испанским и русским указателями, позволяющими быстро найти нужное слово.

Издание предназначено для всех, кто учит испанский язык или работает с ним.

**УДК 811.134.2(038)
ББК 81.2Исп-4**

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Испанско-русский визуальный словарь удобен, красив, информативен, легок в использовании. Все эти качества делают его необходимым инструментом в процессе овладения испанским языком.

Словарь содержит более 3500 слов и выражений и около 2500 иллюстраций, помогающих наилучшим образом воспринять и усвоить информацию (языковую и страноведческую). Помещенные в каждом из разделов списки слов и наиболее употребительные фразы – верный способ обогатить словарный запас.

Материал организован по тематическому принципу. Подробно представлены 16 тем, среди которых Люди, Транспорт, Спорт, Досуг, Окружающая среда и др.

Корпус словаря снабжен испанским и русским указателями с обозначением страниц, на которых встречается то или иное слово.



ДОМ / LA CASA

дом ♦ la casa	11
квартира ♦ el piso	12
вход ♦ la entrada	13
гостиная ♦ el cuarto de estar	13
спальня ♦ el dormitorio	14
постельное бельё ♦ la ropa de cama	16
столовая ♦ el comedor	17
посуда и столовые приборы ♦ la vajilla y los cubiertos	18
кухня ♦ la cocina	19
кухонная техника ♦ los electrodomésticos	20
кухонная утварь ♦ los utensilios de cocina	21
ванная комната ♦ el cuarto de baño	22
стирка ♦ la colada	26
принадлежности для уборки ♦ el equipo de limpieza	28
внутренние системы ♦ las instalaciones internas	29
электричество ♦ la electricidad	31
сад ♦ el jardín	31
виды садов ♦ los estilos de jardín	32
декоративные конструкции ♦ los adornos para el jardín	33
ЛЮДИ / LA GENTE	35
тело ♦ el cuerpo	36
лицо ♦ la cara	38

глаз ♦ el ojo	39
рот ♦ la boca	40
ухо ♦ la oreja	40
кисть ♦ la mano	41
ступня ♦ el pie	41
семья ♦ la familia	42
возраст ♦ la edad	43
эмоции ♦ las emociones	44
события в жизни ♦ los acontecimientos de vida	46
торжества ♦ las celebraciones	48
праздники ♦ las fiestas	49

ЗДОРОВЬЕ / LA SALUD

болезнь ♦ la enfermedad	51
на приёме у врача ♦ la visita al médico	52
окулист ♦ el óptico	53
отоларинголог (лор) ♦ el otorrinolaringólogo	55
стоматолог ♦ el dentista	56
травма ♦ la lesión	57

РАБОТА / EL TRABAJO

профессии ♦ las profesiones	59
офис ♦ la oficina	60
компьютер ♦ el ordenador	66
рабочий стол ♦ el escritorio	66
канцелярские принадлежности ♦ los materiales de oficina	67

ОБУЧЕНИЕ / EL ESTUDIO	69	сумки , los bolsos	95
школа , el colegio	70	супермаркет , el supermercado	97
специализированные школы , las escuelas especializadas	73	сладости , las golosinas	100
математика , las matemáticas	74	тара , el recipiente	101
фигуры , las formas	74	магазин игрушек , la juguetería	102
тела , los cuerpos geométricos	75	ПИЦЦА / LOS ALIMENTOS	105
линии , las líneas	75	мясо , la carne	106
инструменты , los materiales	75	сорта мяса , los cortes	107
измерения , las medidas	76	птица , las aves	107
физика и химия , la física y la química	76	рыба и морепродукты ♦ pescados y mariscos	108
география ♦ la geografía	79	овощи , las verduras	110
биология , la biología	80	фрукты , la fruta	114
литература , la literatura	80	ягоды и бахчевые культуры , las bayas y los melones	116
высшее образование ♦ la enseñanza superior	81	орехи , los frutos secos	118
библиотека , la biblioteca	81	сухофрукты , las frutas secas	119
ПОКУПКИ / LAS COMPRAS	83	травы , las hierbas	120
торговый центр , el centro comercial	84	пряности , las especias	121
универмаг , los grandes almacenes	85	молочные продукты ♦ los productos lácteos	123
мужская одежда , la ropa de caballero	88	сыры , el queso	123
женская одежда , la ropa de señora	91	молоко , la leche	124
обувь , los zapatos	93	пирожные и десерты ♦ la repostería	125
головные уборы , los sombreros	94	праздничные торты ♦ las tartas para celebraciones	126
аксессуары , los accesorios	95	хлеб и мука , el pan y las harinas	127
		деликатесы , la charcutería	129
		напитки , las bebidas	130

горячие напитки , las bebidas calientes	130	СЛУЖБЫ / LOS SERVICIOS	149
безалкогольные напитки , los refrescos	130	средства связи , las comunicaciones	150
приготовление пищи , cocinar	131	почта , el correos	150
ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ / COMER FUERA	133	телефон , el teléfono	151
кафе , la cafetería	134	интернет-кафе , el café Internet, el cibercafé	152
кофе , el café	135	чрезвычайные службы ♦ los servicios de emergencia	153
чай , el té	135	скорая помощь , la ambulancia	153
соки , los zumos	136	первая помощь , los primeros auxilios	154
молочные коктейли ♦ los batidos de leche	136	полиция , la policía	155
еда , la comida	136	пожарная команда , los bomberos	156
ресторан , el restaurante	137	ТРАНСПОРТ / EL TRANSPORTE	159
сервировка стола , el cubierto	139	дороги , las carreteras	160
блюда , los platos	140	дорожные знаки , las señales de tráfico	162
быстрое питание , la comida rápida	140	заправочная станция , la gasolinera	163
завтрак , el desayuno	142	автомобиль , el coche	164
обед / ужин , la comida principal	144	внешний вид , el exterior	164
первое блюдо , las sopas	144	типы автомобилей , los modelos	165
основное блюдо , el plato principal	144	салон , el interior	166
способы приготовления ♦ las técnicas	145	управление , los controles	167
виды гарниров , los tipos de guarniciones	147	общественный тран- спорт ♦ el transporte urbano	168
десерты , los postres	147	поезд , el tren	170
		типы поездов , los tipos de tren	170
		самолёт , el avión	172

авиалайнер , el avión de pasajeros	172	искусство и ремёсла ♦ las manualidades	214
аэропорт , el aeropuerto	172	цвета , los colores	215
салон , la cabina	174	коллекционирование ♦ el coleccionismo	217
судно , el barco	176		
другие суда , otras embarcaciones	178		
мотоцикл , la motocicleta	180		
типы , los tipos	181		
ДОСУГ / EL OCIO	183	СПОРТ / LOS DEPORTES	219
досуг , el ocio	184	футбол , el fútbol	220
музей , el museo	185	хоккей , el hockey	222
театр , el teatro	186	хоккей с шайбой , el hockey sobre hielo	222
кинотеатр , el cine	188	хоккей на траве , el hockey sobre hierba	223
цирк , el circo	189	хоккей с мячом	223
концерт , el concierto	191	на льду , el hockey con pelota	224
музыкальные стили ♦ los estilos musicales	193	баскетбол , el baloncesto	224
танец , el baile	194	действия , las acciones	225
музыкальные	195	волейбол , el voleibol	226
инструменты , los instrumentos musicales	195	пляжный волейбол , el voleibol de playa	226
туризм , el turismo	198	гандбол , el balonmano	227
места посещений , los lugares de interés turístico	199	теннис , el tenis	228
активный отдых , las actividades al aire libre	200	удары , los golpes	229
парк , el parque	201	игры с ракеткой , los juegos de raqueta	229
парк развлечений , el parque de atracciones	202	лёгкая атлетика , el atletismo	230
пляж , la playa	204	спортивная гимнастика ♦ la gimnasia	232
детская площадка , el área de juegos	207	художественная гимнастика , la gimnasia rítmica	233
кемпинг , el camping	208	фехтование , la esgrima	233
игры , los juegos	210	тяжёлая атлетика , el levantamiento de pesas	234
домашние развлечения ♦ el ocio en el hogar	212	гонки , las carreras	234

велоспорт , el ciclismo	235	вольная борьба ,	248
горнолыжный спорт , el esquí alpino	236	la lucha libre	
дисциплины ,	237	действия , las acciones	250
las modalidades		конный спорт ,	251
лыжные гонки ,	237	la equitación	
el esquí de fondo		виды соревнований ♦	252
фристайл ,	238	las modalidades	
el esquí acrobático		экстремальные виды спорта , los deportes extremos (de riesgo)	253
сноуборд ,	238		
el snowboarding		ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА / EL MEDIO AMBIENTE	255
санный спорт ,	239	космос , el espacio	256
el descenso en trineo		освоение космоса ,	257
бобслей , el bobsleigh	239	la exploración espacial	
скелетон , el skeleton	239	астрономия , la astronomía	259
конькобежный спорт ♦	240	зодиакальные созвездия , las constelaciones zodiacales	259
el patinaje de velocidad		Земля , la Tierra	260
фигурное катание ,	240	строение Земли ,	260
el patinaje artístico		la estructura de la Tierra	
биатлон , el biatlón	241	ландшафт , el paisaje	262
стрельба , el tiro	241	горные породы ,	265
кёрлинг , el curling	241	las rocas	
водные виды спорта ♦	242	металлы , los metales	265
los deportes acuáticos		драгоценные и полудрагоценные камни ,	266
академическая гребля ♦	242	las gemas	
el remo		поделочные камни ♦	267
безопасность , la seguridad	243	las piedras semipreciosas	
парусный спорт ,	244	камни органического происхождения ,	267
la vela		las piedras de origen orgánico	
плавание , la natación	245	погода , el tiempo	268
стили , los estilos	245	город , la ciudad	270
бокс , el boxeo	246	районы , las zonas	271
удары , los golpes	247	архитектура , la arquitectura	272
защита , la defensa	247		
единоборства ,	248		
los deportes de combate			
греко-римская борьба ♦	248		
la lucha grecorromana			

здания и сооружения ♦	272
los edificios y las estructuras	
стили ♦ los estilos	273

ФЛОРА И ФАУНА / LA FLORA Y LA FAUNA 277

животные ♦ los animales	278
млекопитающие ♦ los mamíferos	278
птицы ♦ las aves	285
земноводные ♦ los anfibios	289
рыбы ♦ el pescado	289
пресмыкающиеся ♦ los reptiles	292
беспозвоночные ♦ los invertebrados	293
растения ♦ las plantas	296
дерево ♦ el árbol	296
хвойные ♦ las coníferas	296
широколиственные ♦ caducifolios	297
цветущие растения ♦ la planta de flor	299
травянистые растения ♦ las plantas herbáceas	302
грибы ♦ las setas	303

ИНФОРМАЦИЯ / LOS DATOS 305

время ♦ el tiempo	306
день и ночь ♦ el día y la noche	307
календарь ♦ el calendario	308
годы ♦ los años	309
времена года ♦ las estaciones	309
числа ♦ los números	310

местоимения ♦ los pronombres	312
личные местоимения ♦ los pronombres personales	312
притяжательные 312 местоимения ♦ los pronombres posesivos	
косвенные местоимения ♦ 312 los pronombres personales	
предлоги ♦ las preposiciones 313	
предлоги места ♦ 313 las preposiciones de lugar	
предлоги движения ♦ 313 las preposiciones de movimiento	
меры веса и длины ♦ 314 los pesos y las medidas	

КАРТА МИРА / EL MARAMUNDI 317

Россия ♦ Rusia	320
Федеральные округа ♦ Los Distritos Federales	320
Европа ♦ Europa	322
Африка ♦ África	323
Азия ♦ Asia	324
Австралия и Океания ♦ Australia y Oceania	325
Северная и Централь- ная Америка ♦ América del Norte y Central	326
Южная Америка ♦ 327 América del Sur	





LA CASA

ДОМ

#ДОМ LA CASA

el canalón

водосток

el tejado

крыша

la puerta principal

парадная дверь

la ventana

окно

el camino

дорожка

el alero

карниз

la teja

черепица

la contraventana

ставня

la chimenea

труба

la pared

стена

la ventana de la buhardilla

мансардное окно



la casa adosada

таунхаус

la vivienda de una planta

бунгало

el garage

гараж

el patio

внутренний двор

la alarma antirrobo

сигнализация

alquilar la casa

снять дом

la casa adosada por un lado

смежный дом

el sótano

подвал

el ático

мансарда

el buzón

почтовый ящик

el inquilino

квартиро-съемщик

el alquiler

арендная плата

el piso

этаж

la casa adosada
террасный дом

la casa no adosada
особняк

► КВАРТИРА EL PISO



el edificio
 многоквартирный
 дом



el interfono
 домофон



el ascensor
 лифт

► ВХОД LA ENTRADA



el descansillo
 лестничная
 площадка

el pasamanos
 перила

la barandilla
 балясина

la escalera
 лестница

**la
 aldaba**
 дверное
 кольцо



el timbre
 дверной
 звонок



el felpudo
 коврик



el vestíbulo
 прихожая



la cadena
 цепочка



la llave
 ключ

la cerradura
 замок



el cerrojo
 засов

#ГОСТИНАЯ EL CUARTO DE ESTAR



el armario
сервант



el televisor
телевизор

el cojín
диванная
подушка

la moldura
лепнина

la araña
люстра

la estantería
книжная полка

**la lámpara
de pie**
торшер

la lámpara
настольная
лампа

el sofá-cama
диван-кровать

el sofá
диван



la cortina
портьера

el visillo
тюлевая
занавеска



el estor de láminas
жалюзи



el estor
штора



el despacho
кабинет